

## Vers l'est

Hitomaro

---

Number 78, Fall 1998

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/13643ac>

[See table of contents](#)

---

Publisher(s)

Éditions Triptyque

ISSN

0225-1582 (print)

1920-9363 (digital)

[Explore this journal](#)

---

Cite this document

Hitomaro (1998). Vers l'est. *Moebius*, (78), 6–6.

*himakashi no  
na ni kagiroi no  
tatsu miyete  
kaerimi suraba  
tsuki katabukinu*

Hitomaro

vers l'est  
dans le champ le rouge du soleil  
levant est visible  
me retournant je regarde  
la lune baisse

Tiré de Jacques Roubaud, *Mono no aware : Le Sentiment des choses*, Gallimard, 1970.